

Fortsetzung von Seite 13

**Vibrating Africa**, Musik und Text von Claude King, Theater, *Esch*, 20h. Tel. 54 09 16 / 54 03 87. AUSVERKAUFT!

**Brad Leali 4tet**, Brasserie L'Inouï, Redange, 20h. Tél. 26 62 02 31.

**Musique d'ailleurs**, avec l'Ensemble United Instruments of Lucilin sous la direction de Mark Foster, oeuvres de Hosokawa, Dallapiccola, Eggert, Grisey et Stäbler, Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

**Classical Moments 2005**, par la Philharmonie municipale de Diekirch, Ancienne Scierie, *Diekirch*, 20h.

**Patricia Kaas**, Luxexpo (Kirchberg), *Luxembourg*, 20h30.

**The Shanes, Divan + Commando**, Exhaus, Großes Exil, *Trier*, 20h30. Tel. 0049 651 2 51 91.

**The Winklepickers**, Blues, Brasserie Orion, *Troisvierges*, 22h. www.winklepickers.lu

### theater

**Sechs Tanzstunden in sechs Wochen**, Komödie von Richard Alfieri, Theater St. Annual, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

**Der nackte Wahnsinn**, Alte Feuerwache, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

**Arabella**, lyrische Komödie in drei Aufzügen von Richard Strauss, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

**Gross Vakanz**, vum Pol Greisch, Kapuzinertheater, *Luxembourg*, 20h. Tel. 47 08 95-1.

**Eve Enslers Vagina Monologe**, Tufa, Großer Saal, *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**Faberhaft Guth: Abgefah'n**, ein Road-Kabarett mit Dorf- und Totschlag, Tufa, Kleiner Saal, *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**L'Atelier**, d'après le roman de Gumbert, Centre culturel (17, rue du Centre), *Athus*, 20h. Tél. 0032 63 38 95 73.

**Anaïs/Henry/June**, Tanztrilogie der Unit. Control, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck*, 20h. Tel. 26 81 21-304.

**L'étranger**, d'Albert Camus, avec Thierry van Werveke, Chris Anthony, Paul Christophe, Patricia Frères, Pol Hoffmann, Marco Lorenzini, Max Pütz et autres, Les Ateliers du Théâtre National (166, ave du X Septembre), *Luxembourg*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

**Mai Mann den ass op d'Schëff**, mat der Lëschtger Nordbühn, ënnert der Regie vum Michel Schaul, Salle Edmond Dune, Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique, *Ettelbruck*, 20h. Tel. 81 04 01.

**Jynxx**, nach dem Roman von Margaret Wild unter Verwendung der Übersetzung von Sophie Zeitz, mit der Jugendtheatergruppe Namasté asbl., Theatersaal vom Lycée Hubert Clément, *Esch*, 20h. Tel. 55 71 55 (14h - 16h).

**Inconnu à cette adresse**, de Kressmann Taylor, avec Patrick Hastert & Norbert Rutili, TOL, *Luxembourg*, 20h30. Tél. 49 31 66.

### konterbont

**Cantos / Récidive**, visite-guidée régulière, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, 15h. Tél. 22 50 45.

## So, 27.2.

### am dag

**Indesche Basar**, Verkauf von Handwerk, Bijouen, Kleeder, Râis, Têi a Gewierzer aus Indien, Flou- a Bichermaart, Tombola, Animatioun fir Kinder, Dia-Virtrag, Musek a Kulinaresches, Centre culturel, *Sandweiler*, 12h.



Patricia Kaas revient au Luxembourg pour un concert dans les halles Luxexpo, ce samedi, 26 février à 20h30.

### junior

**Till Eulenspiegel**, Puppenspiel, Tufa, Kleiner Saal, *Trier*, 15h. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**En Zauber-Kino-Kannernomëtteg**, Zaubervierfeierung vum Zaubere Mr. MM, Animatioun a 4 kuerz Walt Disney Filmer, Centre Sociétaire (167, rue de Trèves), *Cents*, 15h - 18h.

**Früh übt sich**, ein Trommelkonzert von Kindern für Kinder, Kulturhaus (53, rue G.-D. Charlotte), *Mersch*, 16h. Tel. 32 82 83.

### musek

**Orchestres à cordes du conservatoire de musique**, sous la direction de Gerry Welter, oeuvres de Haendel, Vivaldi, Gluck, Scott, Schubert, Gershwin, Webber, Sibelius, Wagenseil und Chostakovitch, Conservatoire, *Luxembourg*, 11h. Tél. 47 08 95-1.

**Musique espagnole**, par la Luxembourg Sinfonietta sous la direction de Juan José Olives, oeuvres de Rebullida, Turina, Rueda, de Falla et Narváez, Cercle Municipal, *Luxembourg*, 11h. Tél. 22 58 21.

**Martin Preiser Trio feat. Andrea Reichhart**, Jazz, Brasserie Neumünster (28, rue Münster), *Luxembourg* 11h30. Tél. 26 20 52-981.

**Death in Venice**, opéra de Benjamin Britten, avec les choeurs et ballet de l'Opéra de Metz et l'Orchestre national de Lorraine, Opéra-Théâtre, *Metz*, 15h. Tél. 0033 3 87 55 51 43.

**Made in England**, matinée musicale par l'Harmonie des Jeunes de Pétange avec la participation de la chorale "Princesse Marie-Astrid", Home St-Hubert, *Pétange*, 15h30.

**Die Italienerin in Algier**, komische Oper von G. Rossini, Theater, *Trier*, 16h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Récital d'orgue**, par Aapo Häkkinen, Conservatoire de Musique, *Esch*, 16h30. Tél. 54 97 25.

**Récital de violoncelle et de piano**, par M. Hallynck et C. Tiberghien, oeuvres de e.a. Beethoven, Château, *Bourglinster*, 17h.

**Concert de bienfaisance**, église Saint-Martin, *Schiffange*, 17h.

**Musica Poetica**, avec Marion Michels (voix et flûtes à bec) et

Pascale Van Coppenolle (orgues), oeuvres de von Bingen, Dufay, Obrecht, Schlick, Kötter, Monteverdi, Arauxo, Eyck, Frescobaldi, Gratiani, Bruna et Renault, église, *Bofferdange*, 17h. Dans le cadre des "Rencontres musicales de la vallée de l'Alzette." Tél. 47 08 95-1.

**Sekretärinnen**, eine musikalische Revue von Franz Wittenbrink, Theater St. Annual, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

**VCR + Yen Pox Kids**, Elektro-Punk, Exhaus, kleines Exil, *Trier*, 21h. Tel. 0049 651 2 51 91.

### theater

**Theatercafé zu "Schafe und Wale"**, Foyer des Theaters, *Trier*, 11h15. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Poesie des Körpers**, Ballettabend von Marguerite Donlon und eine Arbeit von Jiri Kylián, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken*, 14h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

**L'étranger**, d'Albert Camus, avec Thierry van Werveke, Chris Anthony, Paul Christophe, Patricia Frères, Pol Hoffmann et autres, Les Ateliers du Théâtre National (166, ave du X Septembre), *Luxembourg*, 16h. Tél. 47 08 95-1.

**Der Herr Gevatter**, von Hauke Berheide, Ulrich A. Kreppin, Björn Raithel, Anno Schreier und Raphael D. Thöne, Alte Feuerwache, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

**Gross Vakanz**, vum Pol Greisch, Kapuzinertheater, *Luxembourg*, 20h. Tel. 47 08 95-1.

**Das Maß der Dinge**, von Neil LaBute, Theater, *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

### konterbont

**Cantos / Récidive**, visite-guidée régulière, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, 11h (L), 15h (F) + 16h (D). Tél. 22 50 45.

**Parures des périodes glaciaires**, confectionnez vos propres bijoux à la façon des hommes des périodes glaciaires, natur musée, *Luxembourg*, 15h. Tél. 46 22 30-1.

**Luxembourg, siège des Pouvoirs**, visite guidée de l'exposition, Musée d'Histoire de la Ville, *Luxembourg*, 16h. Tél. 47 96-45 70.

**Glaciations**, visite guidée de l'exposition, natur musée, *Luxembourg*, 16h (F). Tél. 46 22 30-1.

## Mo, 28.2.

### konferenz

**Les îles Galapagos: un laboratoire de l'évolution**, par Claude Meisch, natur musée, *Luxembourg*, 19h30. Org.: Société des naturalistes luxembourgeois et Musée national d'histoire naturelle. Tél. 46 22 33-416.

**Pour une autre Europe - Non au traité constitutionnel**, meeting public avec Francis Würtz, Sahra Wagenknecht, Miguel Portas, Roberto Musacchio et André Hoffmann, Casino syndical de Bonnevoie, *Luxembourg*, 20h. Org.: Déi Lénk.

**Aerztlich begleiteter Suizid in der Schweiz**, Centre Convict, salle "Marie-Thérèse", *Luxembourg*, 20h.

### musek

**Music for 18 Musicians**, Ictus & Synergy Vocals Play Steve Reich, Grand Théâtre, *Luxembourg*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

**Al aire español**, récital de piano par Daniel Pallarés, Cercle Municipal, *Luxembourg*, 20h. Org.: Circulo Cultural Español Antonio Machado. Tél. 47 08 95-1.

### theater

**Gross Vakanz**, vum Pol Greisch, Kapuzinertheater, *Luxembourg*, 18h30. Tel. 47 08 95-1.

**L'étranger**, d'Albert Camus, avec Thierry van Werveke, Chris Anthony, Paul Christophe, Patricia Frères, Pol Hoffmann, Marco Lorenzini, Max Pütz et autres, Les Ateliers du Théâtre National (166, ave du X Septembre), *Luxembourg*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

## Di, 1.3.

### junior

**Edouard Vuillard: Formes, couleurs et matières**, atelier pour enfants de 6 à 12 ans, Musée national d'histoire et d'art, *Luxembourg*, 14h30. Tél. 47 93 30-214.

### konferenz

**Pour écouter les voix du silence; introducton aux écrits esthétiques d'André Malraux**, par Myriam Sunnen, Université du Luxembourg - Campus Limpertsberg, *Luxembourg*, 18h30. Dans le cadre des "Mardis de l'Art".

**Schule für die Zukunft**, mit Mady Delvaux-Stehes, Centre culturel Prince Henri, *Walferdange*, 20h. Org.: LSAP-Walfer.

### musek

**Antre Ciel**, spectacle musique et lumière de Didier Meu, Arsenal, salle de l'Esplanade, *Metz*, 20h30. Tél. 033 3 87 74 16 16.

### theater

**Gross Vakanz**, vum Pol Greisch, Kapuzinertheater, *Luxembourg*, 20h. Tel. 47 08 95-1.

**L'Histoire du soldat**, de Stravinsky, représentation scénique par des élèves des classes d'art dramatique et de diction du Conservatoire et des solistes de l'Orchestre Philharmonique du Luxembourg, Conservatoire, *Luxembourg*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

**Les souvenirs de la dame en noir**, de et avec Maïmouna Gueye, Maison de la Culture, *Arlon*, 20h30. Tél. 0032 63 22 04 39.

### konterbont

**Exploration du Monde**, Irlande, pays de légendes, par Jean-Louis Mathon, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck*, 20h. Tel. 26 81 21-304.

## Mi, 2.3.

### musek

**Trio clarinette, violoncelle et piano**, avec Sébastien Duguet, Jean Halsdorf et Beata Szalwinska, oeuvres de Beethoven et Zemlinsky, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck*, 19h30. Tel. 26 81 21-304.

**Benoit Mansion**, Brasserie L'Inouï, Redange, 20h. Tél. 26 62 02 31.

**Quatuor à cordes de Vilnius**, oeuvres de Menager, Kerger, Heinen et Mullenbach, Villa Louvigny, *Luxembourg*, 20h.

### theater

**Arabella**, lyrische Komödie in drei Aufzügen von Richard Strauss, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

**Gross Vakanz**, vum Pol Greisch, Kapuzinertheater, *Luxembourg*, 20h. Tel. 47 08 95-1.

**Die Räuber-Die Jungfrau von Orleans-Demetrius**, ein Schiller Projekt, Theater, *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Der doppelte Halbbruder**, Comedy mit dem Chaos Theater, Tufa, Großer Saal, *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**Bäche**, par Les Ballets C. de la B., Arsenal, Grande Salle, *Metz*, 20h30. Dans le cadre du Festival Terres de Danse. Tél. 033 3 87 74 16 16.

### konterbont

**Cantos / Récidive**, visite-guidée "Op ee Sprong", Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, 12h30. Tél. 22 50 45.

**Amnesty International**, staminé pour femmes par Laura Domenici, Fraentref Kopplabunz, *Luxembourg*, 14h15 - 15h15. Tél. 22 07 14.

## Do, 3.3.

### am dag

**Enceinte ... et délaissée**, groupe de rencontre pour futures mamans, Familien-Center CPF, *Luxembourg*, 15h30. Tél. 47 45 44.

### junior

**Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer**, Kindermusical von Konstantin Wecker und Christian Berg, Theater, *Trier*, 11h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**La peinture paléolithique**, atelier pour enfants de 6 à 12 ans, Musée national d'histoire et d'art, *Luxembourg*, 14h30. Tél. 47 93 30-214.

### konferenz

**Progrès et nature. deux notions opposées?** Par Benoît Schoefs, Salon Bleu du Cercle Municipal, *Luxembourg*, 17h30. Dans le cadre du cycle de conférences: "La philosophie dans la cité".

**Qu'est-ce qu'un Luxembourgeois?** L'histoire de la nationalité luxembourgeoise du Code Napoléon à aujourd'hui, une histoire sous influences française, belge et allemande, Université du Luxembourg - Campus Limpertsberg, *Luxembourg*, 18h. Dans le cadre du cycle de conférences: Politiques de la nationalité - politiques de l'immigration: un grand défi pour l'Europe.

**La migraine**, par Colette Andrée, Centre Hospitalier E. Mayrisch, *Esch*, 18h30.

**Guerres, conflits et violences: quels implications pour les femmes?** Table ronde avec Beatriz Gomez Pereanes, Sakineh Ashury-Khandouzi, Naïma Serroukh et Parvin Haydari, Kulturfabrik, *Esch*, 20h. Org.: Amnesty International. Tél. 55 44 93-1.

### musek

**Das Orangenmädchen**, Musical von Martin Lingau nach einer Vorlage von Jostein Gaarder, Theater, *Trier*, 18h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Décidément**, par Vilcanota et la Cie Bruno Pradet, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck*, 20h. Tél. 26 81 21-304.

**Stefanie Schlesinger / Wolfgang Lackerschmid Quintet**, jazz, en avant-programme Garlicks, Hôtel de Ville, *Dudelange*, 20h.

**Benoit Mansion**, Brasserie L'Inouï, Redange, 20h. Tél. 26 62 02 31.

**Ezio: Cambridge Tour 2005**, Haus der Jugend, *Bitburg*, 20h. Tel. 0049 6561 78 09.

**Récital de piano**, par Andrea M. Pontarelli, oeuvres de Chopin, Scarlatti, Mozart, Cimarosa, et Liszt, Auditorium de la Banque de Luxembourg (14, bd Royal), *Luxembourg*, 20h.

**Starmarket + Everest**, Exhaus, kleines Exil, *Trier*, 21h. Tel. 0049 651 2 51 91.

**Boogie Workers**, Blues, The Liquid (15, rue Münster), *Luxembourg*, 21h30. Tél. 22 44 55.

### theater

**Komédistéck**, mat den Escher Liewensfrou, Theater, *Esch*, 20h. Tel. 54 09 16 / 54 03 87.

**Mort accidentelle d'un anarchiste**, de Dario Fo, Théâtre des Capucins, *Luxembourg*, 20h. Tél. 47 08 95-1. COMPLET!

**Venezuela**, von Guy Helmingier, Studio vom Grand Théâtre, *Luxembourg*, 20h. Tel. 47 08 95-1.

**Der Vogel ist ein Rabe**, Stück von Bettina Rehm und Peter Oppermann, Foyer des Theaters, *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Eng Nuecht um Kuelebiert an e Stéck vum Gléck**, mat der Liwensfrou 2005, Theater, *Esch*, 20h. Tel. 54 09 16 / 54 03 87.

**Tout seul je ne suis pas assez nombreux**, par le Contemporary Poussiv'Dance Group, Théâtre du Saulcy, *Metz*, 20h. Dans le cadre du Festival Terres de Danse. Tél. 0033 3 87 31 57 77.

**Zäitzeechen**, de Kabaräprogramm vun de Feierstöppler, Festsall, *Vichten*, 20h. Tel. 83 87 12 / 83 82 87.

**Cocktail Palace**, de Jean-Michel Ribes, avec Dominique de Kuysche, Jacques Paquer et Alain Holtgen, Art Café (cour du Théâtre des Capucins), *Luxembourg*, 20h30. Tél. 021 65 03 90.

### konterbont

**Autour de l'oeuvre de Joëlle Tuerlinckx**, visite guidée thématique, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, 18h. Tél. 22 50 45.

**Raus aus dem Gedankenkarussell**, Lesung, Gespräch und Signierstunde mit Ute Lauterbach, Info-Video-Center, *Luxembourg*, 19h30.

**Die Aufklärung**, Café-philo, mit Julie-Suzanne Bausch, Brasserie du Centre culturel de rencontre Neumünster, *Luxembourg*, 20h. Tél. 26 20 52 981.

## Fr, 4.3.

### am dag

**22e Festival des migrations, des cultures et de la citoyenneté**, Luxexpo (Kirchberg), *Luxembourg*, 18h - 1h.

### junior

**Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer**, Kindermusical von Konstantin Wecker und Christian Berg, Theater, *Trier*, 11h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

### konferenz

**Histoire de l'autre**, conférence-débat autour de